

Asia T-223/01

Japan Tobacco Inc. ja JT International SA vastaan Euroopan parlamentti ja Euroopan unionin neuvosto

Kumoamiskanne — Direktiivin 2001/37/EY 7 artikla —
Tutkittavaksi ottaminen — Asiavaltuus ja välitön intressi

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen määräys (viides jaosto) 10.9.2002 II - 3262

Määräyksen tiivistelmä

1. *Kumoamiskanne — Luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt — Suoraan ja erikseen luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä koskevat toimet — Lainsäädäntötoimi — Direktiivi
(EY 230 artiklan neljäs kohta)*

2. *Kumoamiskanne — Luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt — Suoraan ja erikseen luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä koskevat toimet — Yksityistä suoraan koskeva toimi — Perusteet — Direktiivin säännös, jossa kielletään tiettyjen kuvausten käyttö tupakkatuotteiden pakkauksissa — Yhtiöt, jotka valmistavat ja markkinoivat tavaramerkillä varustettuja savukkeita — Toimi ei koske yksityistä suoraan (EY 230 artiklan neljäs kohta; Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/37/EY 7 artikla)*

1. Vaikka EY 230 artiklan neljäs kohta ei koske nimenomaisesti yksityisten direktiivistä nostamia kumoamiskan- teita, pelkäästään tämän seikan perusteella kanteita ei voida jättää tutki- matta. Lisäksi yhteisön toimielimet eivät voi evätä yksityisiltä tässä perus- tamissopimuksen määräyksessä annet- tua oikeussuojaa pelkäästään kyseisen toimenpiteen muotoa koskevalla valinnalla. Lisäksi useimpiin asian- omaisiin taloudellisiin toimijoihin sovellettava lainsäädäntötoimikin voi kuitenkin tietyissä olosuhteissa koskea suoraan ja erikseen tiettyjä niistä.

(ks. 28 ja 29 kohta)

muiden, välissä olevien sääntöjen soveltamista. Tämä merkitsee, että jos siinä tapauksessa, kun toimielin osoit- taa yhteisön toimen jäsenvaltiolle, ne toimenpiteet, joihin jäsenvaltion on ryhdyttävä toimen seurauksena, ovat luonteeltaan automaattisia tai jos lop- putuloksesta ei missään tapauksessa ole epäilyksiä, toimi koskee suoraan ketä tahansa henkilöä, johon nämä toimenpiteet vaikuttavat. Jos toimessa sen sijaan jätetään jäsenvaltiolle mah- dollisuus ryhtyä toimenpiteisiin tai ei, sitä henkilöä, johon vaikutukset koh- distuvat, koskee suoraan jäsenvaltion toiminta tai toimimattomuus eikä toimi sellaisenaan. Toisin sanoen se, onko kyseessä olevalla toimella vaiku- tuksia, ei saa riippua siitä, miten kol- mas taho käyttää harkintavaltaansa, paitsi jos on ilmeistä, että tätä harkin- tavaltaa voidaan käyttää vain tietyllä tavalla.

2. Jotta yhteisön toimi koskisi suoraan yksityistä EY 230 artiklan neljännessä kohdassa tarkoitettulla tavalla, edelly- tetään, että sillä on välittömiä vaiku- tuksia yksityisen oikeusasemaan ja ettei se jätä niille, joille se on osoitettu ja joiden tehtävänä on sen toimeenpano, ollenkaan harkintavaltaa, koska toi- meenpano on luonteeltaan puhtaasti automaattista ja perustuu yksinomaan yhteisön lainsäädäntöön eikä edellytä

Tältä osin tupakkatuotteiden valmis- tamista, esittämistä ja myyntiä koskevien jäsenvaltioiden lakien, ase- tusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä annetun direktiivin 2001/37/EY 7 artiklasta, jossa kielle- tään tiettyjen kuvausten käyttö tällais-

ten tuotteiden pakkauksissa, ei aiheudu kahden tavaramerkillä varustettuja savukkeita valmistavan ja markkinoivan yhtiön oikeudelliseen asemaan mitään muutoksia ennen kuin se on saatettu osaksi kansallista oikeusjärjestystä ainakin yhdessä jäsenvaltiossa tai ennen kuin sen täytäntöönpanolle varattu määräaika päättyy, koska nämä yhtiöt pysyvät tavaramerkin

omistajina ja haltijoina ja koska ne säilyttävät oikeutensa käyttää tavaramerkkiä savukkeiden markkinoimiseen yhteisössä.

(ks. 45—47 kohta)